



Okres

Rozliczenie wynagrodzenia jest każdorazowo zależne od ujętych godzin pracy. Okres wskazuje, za jaki przedział czasowy zostało sporządzone rozliczenie wynagrodzenia. Godziny pracy, które zostały doręczone zbyt późno będą automatycznie przeniesione do następnego miesięcznego rozliczenia wynagrodzenia.

Dane odnośnie wynagrodzenia według umowy o pracę doraźną

- Zasadniczo Obowiązująca według umowy o pracę doraźną stawka godzinowa jest podzielona na cztery części. Po zliczeniu te cztery rodzaje wynagrodzeń składają się na wynagrodzenie brutto zgodnie z umową o pracę doraźną. *Zgodnie z przykładem: 29,91 + 3,18 + 1,07 + CHF 2,84 = CHF 37,00*
- 1003 Wynagrodzenie podstawowe według umowy o pracę doraźną bez dopłat za dni wolne, dni świąteczne i trzynastkę.
 - 1102-1104 Dopłaty według umowy o pracę doraźną, obliczenie na przykładzie wynagrodzenia za dni wolne: Dopłata za dni wolne wynosi tutaj 10,64% według umowy o pracę doraźną. *Zgodnie z przykładem: CHF 29,91 (wynagrodzenie podstawowe) x 10,64% = 3,18 x CHF 160 (godzin łącznie) = CHF 508,80*
 - 3007 Rekompensata diet za m.in. posiłki zgodnie z umową o pracę doraźną.

Ustawowe świadczenia socjalne, wydatki związane z podatkami i ubezpieczeniem

- 2001 + 2005 AHV i ALV to obligatoryjne szwajcarskie ubezpieczenia dla wszystkich pracowników mieszkających lub czynnych zawodowo w Szwajcarii.
- 2011+2105 Każdy pracownik jest ubezpieczony wypadkowo i chorobowo. W ten sposób pokrywane są koszty i 80% przeciętnego wynagrodzenia.
- 2401 Dla pracowników zagranicznych obowiązuje opodatkowanie wynagrodzenia przy źródle. Opodatkowaniu podlega wynagrodzenie AHV z doliczeniem diet. Stawki podatkowe różnią się w zależności od kantonu i opierają się na szacunkowo 172 lub 180 godzinach. *Zgodnie z przykładem: 6.240,00 CHF (wynagrodzenie brutto) / 160 (godzin łącznie) * 180 = CHF 7.020,00 (podstawowa stawka podatkowa)*
- 2501 PK (lub BVG) jest emeryturą uzupełniającą w stosunku do AHV na podstawie wynagrodzenia AHV po potrąceniu koordynacyjnym. *Zgodnie z przykładem 37,00 – CHF 11,30 (potrącenie koordynacyjne) = CHF 25,70 * 160 = CHF 4.112,00*
- 2601 + 2611 FAR (elastyczne ustąpienie w związku z wiekiem) i koszty wprowadzenia w życie są odliczane od wynagrodzenia według obowiązujących GAV i przekazywane dalej kompetentnym urządowi. Tutaj za podstawę służą tylko całe tygodnie.

Rezerwowane środki i godziny pracy w okresie wynagrodzenia

- 2811 Rezerwa wynagrodzenia netto za dni wolne.
- 3122 Rozwiązanie pobranych z wynagrodzenia składek na podstawie brakujących dokumentów pracownika oraz ich wypłata przy odbiorze.
- 3751 Zajęcie płacy zgodnie z dyspozycją uprawnionego urzędu.
- 3803 Zrealizowane już wypłaty w obrębie tego samego okresu.
- 3820 Płaca zwrócona przez bank (np. w związku z niewłaściwym numerem konta bankowego).
- 6531 Skumulowana rezerwa tytułem wynagrodzenia za dni wolne.

Lohnabrechnung

Bellini Personal AG

WZÖR

Herr
Hans Muster
Musterstrasse 15
8353 Elgg

MA-Nr: P1026827
Periode: April 2012
Filiale: Collardi Sursee
Datum: 18.07.2012

Lohnart	Beschreibung	Basis / Menge	Ansatz	Prozent	Betrag
1003	Stundenlohn, KW 14	40.00	29.91		1'196.40
1003	Stundenlohn, KW 15	40.00	29.91		1'196.40
1003	Stundenlohn, KW 16	40.00	29.91		1'196.40
1003	Stundenlohn, KW 17	40.00	29.91		1'196.40
1103	Feriengeld	160.00	3.18		508.80
1104	Feiertagsentschädigung	160.00	1.07		171.20
1102	13. Monatslohn	160.00	2.84		454.40
1599	AHV-pflichtiger Lohn				5'920.00
3007	Tagesspesen	20.00	16.00		320.00
1998	Nicht AHV-pflichtiger Lohn				320.00
1999	Bruttolohn				6'240.00
2001	AHV- Abzug	5'920.00	5.1500		-304.88
2005	ALV- Abzug	5'920.00	1.1000		-65.12
2011	NBU- Abzug Code A	5'920.00	2.8200		-166.94
2105	Krankentaggeld	5'920.00	0.9700		-57.42
2401	QST / IS : ZH Code B0+	6'240.00	5.7800		-360.65
	Basis zur Berechnung der Prozente 7,020.00				
2501	PK- Beitrag	4'112.00	1.00	6.6500	-273.45
2601	FAR GAV 16	5'920.00	1.0000		-59.20
2611	Vollzugskosten GAV 147	5'920.00	1.00	0.7000	-41.44
2799	Total Abzüge				-1'329.10
8900	Nettolohn				4'910.90
2811	Rückstellung Feriengeld Netto	508.80			-452.85
3122	Aufl. Rückbehalt Compliance	1.00	558.60		558.60
3751	Lohnpfändung				-2'958.05
3803	Bereits ausbezahlt				-2'137.49
3820	Lohn von Bank retourniert	1.00	669.19		
8999	Auszahlung				590.30
6531	Guthaben Feriengeld	1'246.80			



Szczegóły odnośnie rozliczenia wynagrodzenia

Na drugiej stronie rozliczenia wynagrodzenia mieszczą się najważniejsze dane odnośnie wynagrodzenia brutto, podzielone na pojedyncze rodzaje. Łączna suma tych liczb odpowiada wynagrodzeniu brutto z pierwszej strony.

Zgodnie z przykładem: CHF 6.240,00

Szczegółowe informacje odnośnie wypłacania

Tutaj mieszczą się szczegółowe informacje odnośnie pozycji „Już wypłacono“ na stronie 1 z odpowiednią datą waluty.

Podobnież mieści się tu zapis uznaniowy w związku z rekompensatą banku. Zgodnie z przykładem: CHF 669,19

Details				Mitarbeiter: Muster, Hans			WZÖR
Vermittlung: V1000554				Musterfirma AG			
GAV: 16, Isoliergewerbe							
Kostenstelle							
1003	Stundenlohn	120.00	29.91				3'589.20
1102	13. Monatslohn	120.00	2.84				340.80
1103	Feriengeld	120.00	3.18				381.60
1104	Feiertagsentschädigung	120.00	1.07				128.40
3007	Tagesspesen	15.00	16.00				240.00
Vermittlung: V1002182				Muster Iso AG			
GAV: 16, Isoliergewerbe							
Kostenstelle							
1003	Stundenlohn	40.00	29.91				1'196.40
1102	13. Monatslohn	40.00	2.84				113.60
1103	Feriengeld	40.00	3.18				127.20
1104	Feiertagsentschädigung	40.00	1.07				42.80
3007	Tagesspesen	5.00	16.00				80.00
Auszahlungsdetails							
Datum	Lohnlauf	Eingang		Ausgang			
03.04.2012	LL00014_1			1'468.30			
05.04.2012	LL00014	669.19					
05.04.2012	LL00014_7			669.19			

Dieses Merkblatt erhalten Sie in Deutsch über Ihren Agenten oder im Internet unter: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

Ricevete questo bollettino tramite il vostro agente o via Internet al sito: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

This leaflet is available from your agent or on the internet under: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

Pode obter esta ficha informativa na sua agência ou na Internet em: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

Ove informacije možete pronaći na Srpsko-Hrvatskom u vašoj agenciji ili na internetu pod: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

Bu bilgi dokümanını Türkçe olarak acentenizden veya İnternette www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch adresleri üzerinden temin edebilirsiniz.

Ezt a tájékoztató lapot az ügynökétől kaphatja meg, vagy az Interneten a következő címenek érheti el: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

Puede obtener esta Hoja Informativa a través de su agente o en Internet en: www.axxeva.ch / www.bellini.ch / www.collardi.ch / www.diallon.ch

1. 8.2012 / V1.0